



**NEWS RELEASE**

平成14年6月5日

# カーディフ・アシュアランス・リスク・ディヴェール 平成13年度決算報告

カーディフ・アシュアランス・リスク・ディヴェール  
(通称:カーディフ損害保険会社、日本における代表者:ヴァンサン・パコー、  
本社所在地:東京都渋谷区桜丘町20-1渋谷インフォスター9階)は5日、  
平成13年度(平成13年4月1日～平成14年3月31日)の決算を発表しました。

事業年度2年目にあたる平成13年度においても、業績は順調に  
推移し、正味収入保険料は前年度比301.5%の増収となりました。

なお、本冊子に関するお問い合わせは下記までお願いいたします。

カーディフ損害保険会社 電話 03-6415-6340

## <目 次>

1 . 主要業績	.....	2 頁
2 . 平成 1 3 年度一般勘定資産の運用状況	.....	2 頁
3 . 貸借対照表	.....	3 頁
4 . 損益計算書	.....	5 頁
5 . 債務者区分による債権およびリスク管理債権の状況	.....	6 頁
6 . ソルベンシー・マージン比率	.....	7 頁

# 平成13年度決算報告

## 1. 主要業績

(1) 保険料及び保険金一覧表 (単位：百万円、%)

種 目	正味収入 保険料	構成比	対前年比	正味支払 保険金	構成比	対前年比
傷 害	170	40.4	282.2	0	22.7	-
費用利益	251	59.6	316.2	3	77.3	-
計	421	100.0	301.5	4	100.0	-

(2) 元受正味保険料 (単位：百万円、%)

種 目	金 額	構 成 比	対前年比
傷 害	170	40.4	282.2
費用利益	251	59.6	316.2
計	421	100.0	301.5

(注) 元受正味保険料とは、元受保険料から元受解約返戻金及びその他返戻金を控除したものをいいます。なお、積立収入保険料はありません。

(3) 主要収支項目 (単位：百万円、%)

区 分	平成13年度		平成12年度
		対前年比	
保 険 引 受 収 益	421	301.5	139
( 収 入 保 険 料 )	508	364.0	139
資 産 運 用 収 益	0	93.7	0
保 険 引 受 費 用	210	304.2	69
資 産 運 用 費 用	-	-	-
経 常 損 失	26	33.8	79
当 期 未 処 理 損 失	114	142.4	80

(4) 総資産 (単位：百万円、%)

区 分	平成13年度		平成12年度
		対前年比	
総 資 産	493	230.9	213

## 2. 平成13年度の一般勘定資産の運用状況

資産運用は銀行預金等の短期運用中心に行っており、運用利回りは0.02%です。

### 3. 貸借対照表

(単位：百万円、%)

期 別 科 目	平成13年度 (平成14年3月末現在)		平成12年度 (平成13年3月末現在)		比較増減
	金額	構成比	金額	構成比	
( 資 産 の 部 )					
現金及び預貯金	382	77.5	192	89.8	190
現金	0	0.0	0	0.0	0
預貯金	382	77.4	192	89.8	190
コールローン	-	-	-	-	-
買入金銭債権	-	-	-	-	-
金銭の信託	-	-	-	-	-
有価証券	-	-	-	-	-
貸付金	-	-	-	-	-
不動産及び動産	60	12.3	11	5.5	49
土地	-	-	-	-	-
建物	47	9.7	-	-	47
動産	12	2.6	11	5.5	1
建設仮勘定	-	-	-	-	-
その他資産	50	10.2	9	4.6	40
未収保険料	-	-	-	-	-
代理店貸	-	-	-3	-1.6	3
外国代理店貸	-	-	-	-	-
共同保険貸	-	-	-	-	-
再保険貸	-	-	-	-	-
外国再保険貸	-	-	-	-	-
代理業貸	-	-	-	-	-
未収金	0	0.1	0	0.3	0
未収収益	0	0.0	0	0.0	0
預託金	43	8.8	7	3.5	35
地震保険預託金	-	-	-	-	-
仮払金	0	0.0	0	0.0	0
先物取引差入証拠金	-	-	-	-	-
先物取引差金勘定	-	-	-	-	-
その他資産	6	1.3	5	2.4	1
繰延税金資産	-	-	-	-	-
支払承諾見返	-	-	-	-	-
貸倒引当金	-	-	-	-	-
本支店勘定	-	-	-	-	-
資産の部合計	493	100.0	213	100.0	279

(単位：百万円、%)

期 別 科 目	平成13年度 (平成14年3月末現在)		平成12年度 (平成13年3月末現在)		比較増減
	金額	構成比	金額	構成比	
(負債の部)					
保険契約準備金	128	26.0	27	12.8	100
支払備金	33	6.7	10	4.7	23
責任準備金	95	19.3	17	8.1	77
その他負債	112	22.8	9	4.5	102
共同保険借	-	-	-	-	-
再保険借	-	-	-	-	-
外国再保険借	-	-	-	-	-
借入金	-	-	-	-	-
未払法人税等	-	-	-	-	-
預り金	2	0.4	1	0.7	0
前受収益	-	-	-	-	-
未払金	110	22.4	8	3.8	102
仮受金	0	0.0	0	0.0	0
その他負債	-	-	-	-	-
貸倒引当金	-	-	-	-	-
退職給付引当金	8	1.8	4	1.9	4
価格変動準備金	-	-	-	-	-
支払承諾	-	-	-	-	-
本支店勘定	25	5.1	19	9.2	5
負債の部合計	274	55.7	60	28.5	214
(資本の部)					
持込資本金	333	67.5	233	109.1	100
欠損金	114	-23.2	80	-37.6	34
当期末処理損失	114	-23.2	80	-37.6	34
(当期損失)	(34)	-	(80)	-	-46
資本の部合計	218	44.3	152	71.5	65
負債及び資本の部合計	493	100.0	213	100.0	279

(注記事項)

## 1. 動産の減価償却方法及び減価償却累計額

動産の減価償却は、定額法により行っております。平成13年度末における動産の減価償却累計額は2百万円です。

## 2. 消費税の会計処理方法

消費税及び地方消費税の会計処理は、税込方式によっております。

## 3. 退職給付引当金の計算基準

退職給付引当金は、従業員の退職給与にあてるため、3月31日現在在籍従業員の自己都合退職計算基準により、当年度末において発生していると認められる額を計上しております。

## 4. 供託金

保険業法223条にて定めのある保険契約者保護のための供託に関しては、BNPパリバ銀行による銀行保証契約をもってそれに代わるものとしているため、貸借対照表上資本の部には表記されておりません。

## 5. 金額は記載単位未満を切捨てて表示しています。

## 4 . 損益計算書

(単位：百万円、%)

科 目	平成13年度 平成13年4月 1日から 平成14年3月31日まで		平成12年度 平成12年4月 1日から 平成13年3月31日まで		比較増減
	金額	増減率	金額	増減率	
	経常収益	422	201.7	139	
保険引受収益	421	201.5	139	-	281
正味収入保険料	421	201.5	139	-	281
その他保険引受収益	-	-	-	-	-
資産運用収益	0	-6.3	0	-	0
利息及び配当金収入	0	-6.3	0	-	0
有価証券売却益	-	-	-	-	-
有価証券償還益	-	-	-	-	-
その他運用収益	-	-	-	-	-
その他経常収益	0	1748.1	0	-	0
経常費用	449	104.4	219	-	229
保険引受費用	210	204.2	69	-	141
正味支払保険金	4	-	-	-	4
損害調査費	17	1.1	17	-	0
諸手数料及び集金費	87	262.8	24	-	63
満期返戻金	-	-	-	-	-
契約者配当金	-	-	-	-	-
責任準備金繰入額	77	346.1	17	-	60
支払備金繰入額	23	131.0	10	-	13
為替差損	-	-	-	-	-
その他保険引受費用	-	-	-	-	-
資産運用費用	-	-	-	-	-
有価証券売却損	-	-	-	-	-
有価証券評価損	-	-	-	-	-
有価証券償還損	-	-	-	-	-
為替差損	-	-	-	-	-
その他運用費用	-	-	-	-	-
その他経常費用	-	-	-	-	-
営業費及び一般管理費	238	58.3	150	-	87
その他経常費用	0	-	-	-	0
支払利息	-	-	-	-	-
貸倒引当金繰入	-	-	-	-	-
貸倒損失	-	-	-	-	-
その他の経常費用	0	-	-	-	0
経常損失	26	-66.2	79	-	-52

(単位：百万円、%)

科 目	平成13年度 平成13年4月 1日から 平成14年3月31日まで		平成12年度 平成12年4月 1日から 平成13年3月31日まで		比較増減
	金額	増減率	金額	増減率	
特別 損 益 の 部	特別利益	-	-	-	-
	不動産動産等処分益	-	-	-	-
	価格変動準備金戻入額	-	-	-	-
	特別損失	6	-	-	6
	不動産動産等処分損	6	-	-	-
	価格変動準備金繰入額	-	-	-	-
不動産等圧縮損	-	-	-	-	
税引前当期損失	33	-58.4	79	-	-46
法人税及び住民税	0	33.3	0	-	0
法人税等調整額	-	-	-	-	-
当期損失	34	-	80	-	-46
前期繰越損失	80	-	-	-	80
本社送金	-	-	-	-	-
当期末処理損失	114	42.4	80	-	34

(注記事項)

1. 不動産動産等処分損は事務所移転に伴い旧事務所内付属設備を処分したことによるものです。

## 5. 債務者区分による債権およびリスク管理債権の状況

該当保有債権はありません。

## 6 . ソルベンシー・マージン比率

(単位：百万円)

項 目	平成13年度末	平成12年度末
ソルベンシー・マージン総額 (A)	429	354
資本の部合計 (社外流出予定額及び繰延資産計上額を控除する。 外国保険会社にあたっては供託金の額)	199	199
価格変動準備金	-	-
異常危険準備金	11	2
一般貸倒引当金	-	-
その他有価証券の評価差額×90% (マイナスの場合100%)	-	-
土地の含み損益×85% (マイナスの場合100%)	-	-
負債性資本調達手段等	-	-
持込資本金及び剰余金 (本店送金額を除く)	218	152
控除項目	-	-
その他	-	-
リスクの合計額 $\{R_1^2 + (R_2 + R_3)^2\} + R_4 + R_5$ (B)	46	13
一般保険リスク相当額 $R_1$	44	13
予定利率リスク相当額 $R_2$	-	-
資産運用リスク相当額 $R_3$	3	1
経営管理リスク相当額 $R_4$	1	0
巨大災害リスク相当額 $R_5$	-	-
ソルベンシー・マージン比率 $\frac{(A)}{(1/2) \times (B)} \times 100$	1847.5%	5120.5%

- (注) 1. 上記は、保険業法施行規則第86条、第87条、第161条、第162条及び第190条、平成8年大蔵省告示第50号の規定に基づいて算出しております。
2. 資本の部合計は、保険業法第223条にて定めのある保険契約者保護のための供託金200百万円から、繰延資産の0.5百万円を控除した額です。